



# The Golf, Golf GTI and Golf R



---

# Contents.

04	The new Golf
06	Exterior and Interior
08	The new Golf GTI
10	Exterior
12	Interior
14	The new Golf R
16	Exterior
18	Interior
20	Infotainment
24	Connectivity & Driver's assistance systems
26	Wheels
28	Paint
30	Upholstery
32	Specifications



# Beautifully designed. Technologically advanced.

Charismatic, confident and capable, the new Golf features a powerful new design and a wealth of technology. New generation infotainment systems and advanced driver assistance systems ensure you're equipped to handle just about anything everyday life can throw at you. And as you'd expect, it's all done with effortless style and flair. It's time to experience the future, today.



# Exterior.

With its powerful, refined design, the new Golf makes a real statement. The characteristic C-pillar, generous wheelbase and short overhangs create an unmistakable silhouette, while the redesigned bumpers, restyled radiator grille with extended chrome strip and new headlights accentuate the width, creating presence and style.



# Interior.



**01** The optional Active Info Display is a fully configurable, interactive 12.3" TFT display which replaces the standard analogue instrument cluster, displaying vehicle data and information on your dashboard. Five different modes allow you to customise the screen, with large or small dials as you prefer, and a number of items displayed behind them. When used in navigation mode, in conjunction with Discover Pro Navigation System you can move the speedometer and rev counter to the edge of the display, creating more space for the navigational map. If you wish, you can include driving, navigation and assistance functions within the graphics of the speedometer. As the Active Info Display is linked to all other assistance systems in the vehicle, any data shown in the centre console of the infotainment system, such as phone numbers or your music's compatible cover art, can also be displayed on the dash, conveniently placed directly within the driver's optimum field of vision.



**02** The new intelligent dashboard and controls provide a gateway to the digital world, with a sophisticated new design, larger infotainment touch-screens and intuitive operation. The large 9.2" display of the optional Discover Pro Navigation System features a stylish glass surface, with higher resolution display, sharper graphics clearly showing all the relevant information you need, and operable with touch, voice and gesture control. In addition, new decorative trim panels in the door, dash and centre console, along with a new selection of stylish seat upholsteries, allow you to personalise your Golf to your taste, creating your own interior ambience.

<sup>1</sup> When the large navigation map is displayed on the full Active Info Display in conjunction with the Discover Navigation system, the navigation map cannot be displayed on the central 12.3" colour touch-screen.

---

# The new Golf GTI, the rebel returns.

Cool, stylish and powerful, the Golf GTI is back, delivering exhilarating performance and pure driving pleasure. Unique exterior styling creates a powerful road presence, while sports running gear and lowered sports suspension helps hug the road, especially on corners. With its new turbocharged 2.0 litre TSI petrol engine delivering 230 PS on the GTI and with plenty of driver assistance systems, the new Golf GTI is all you'd expect and more.



Model shown is new Golf GTI in Tornado Red non-metallic paint.



# Exterior.



01



02

01 'Milton Keynes' 18" alloy wheels are dynamic and stylish, with red brake callipers adding a sporting touch.

02-03 The rear of the new Golf GTI is characterised by a 'Black' diffuser with new, larger chrome exhaust tailpipes to the left and right, a body-coloured rear roof spoiler and unique 'GTI' badging. New tinted LED rear light clusters complete the picture, giving a distinctive look at night.



03

# Interior.



**01-02** As soon as you open the door of the new Golf GTI, with its illuminated red sill panels and 'GTI' badging, you'll be inspired. Front sports seats are upholstered in 'Black' cloth (package 1) or Vienna leather (package 2) and feature height and lumbar adjustment, ensuring optimal support when cornering. The leather trimmed three-spoke multifunction steering wheel displays eye-catching red stitching and the 'GTI' logo, with matching gear knob gaiter, enhanced by optional 'Honeycomb Black' decorative inserts in the dash and door panels. Stainless steel pedals give a real sports feel, while the optional Active Info Display, with 12.3" high resolution screen, allows you to keep an eye on the performance of your vehicle when driving, and 2 Zone electronic air conditioning with automatic air recirculation and allergy filter ensures an ambient interior temperature throughout the cabin.

Interior shown is new Golf GTI with optional 'Sports Honeycomb' Art Velours cloth and Discover Pro touch-screen navigation/DVD radio system.



02

# The new Golf R. The ultimate performer.

Ready to go at a moment's notice, the new Golf R delivers sheer, unadulterated power. Sports-tuned suspension and 4MOTION all-wheel drive ensure control and comfort, while the powerful 2.0 litre 290 PS TSI petrol engine delivers power exactly when and where you need it. Are you ready to go?



**01-02** There's no mistaking the dynamic new Golf R, with its uniquely shaped bumpers, 'R' radiator grille with matt-chrome strip, side sills and matt-chrome effect door mirrors, enhanced by 19" 'Spielberg' alloy wheels with 'Black' brake callipers.

Model shown is new Golf R with optional 19" 'Spielberg' alloy wheels and Lapiz Blue non-metallic signature paint.



02

# Exterior.



**01** 19" 'Spielberg' alloy wheels combined with lowered 'R' sports suspension, give the look of a true sports performer and are exclusive to the R model.

**02** The rear of the R is dynamic and sporty, with the 'Black' diffuser featuring twin oval chrome exhaust tailpipes to the left and right, rear roof spoiler and unique 'R' badging completing the look.



02

# Interior.



01-02 The sleek interior includes ambient lighting, a unique 'R' instrument cluster and gear lever knob, and front sports seats upholstered with 'Race' cloth seat centre section, Art Velours side bolsters and embroidered 'R' logo. 'Carbon Touch' decorative inserts in the dash and door panels, a leather trimmed multifunction three-spoke steering wheel with 'R' logo and gear knob gaiter, and unique 'R' design key add to the exclusive sporty feel.

Interior shown is new Golf R with optional Discover Pro touch-screen navigation/DVD radio system and optional Active Info Display.



02

# Infotainment.

The new Golf incorporates the latest generation infotainment systems, providing new levels of connectivity and intuitive operation, utilising touch-screens, voice control, phone operation and, for the first time ever, gesture control.



01-02 Innovative gesture control enables you to operate the optional Discover Navigation Pro touch-screen navigation/DVD radio system with the greatest of ease. Using a simple sideways swiping gesture, you can scroll through the main menu, change radio stations, flip through the playlist or browse through your picture viewer or albums in the media library. Successful swipes are confirmed by a sound effect that can be deactivated if you wish. Optional on GTI and R

Interior shown is optional Discover Pro touch-screen navigation/DVD radio system, climate control – 2 Zone electronic air conditioning.



02



01

01 The Composition Media radio system is equipped with an 8.0" colour touch-screen, Multi Device Interface (MDI), single CD player, SD card reader and USB connection. It allows music playback from MP3, WMA and AAC files, simultaneous pairing of two compatible mobile devices, SMS functionality, Bluetooth telephone and audio functionality, and provides driver tips and journey analysis via the 'Think Blue. Trainer.' Eight speakers, situated to the front and rear, deliver 4 x 20 watt output. Standard on SE and SEL.



02

02 The 'Dynaudio Excite' soundpack produces phenomenal sound, delivering 400 watt output via an 8-channel digital amplifier and eight speakers located around the cabin. The Digital Signal Processor (DSP) maximises the sound from each speaker, ensuring every seat is in the optimum listening position. Optional on GTI/R.

03 The Discover Pro touch-screen navigation/DVD radio system features a glass-covered 9.2" colour touch-screen for navigation, DVD, CD and radio functions. It responds to spoken voice commands for navigation and telephone functions, and also features gesture control for use with various different menus, responding to a sideways swiping gesture and confirming a successful swipe with a sound effect, which can be deactivated if required. It is equipped with a 64 GB SSD hard drive, preloaded navigation data, 3D map view, three calculated routes (Fast, Short and Eco), photo display from JPEG and PNG files and two SD card readers. Optional on GTI /R.

Interior shown is optional Discover Pro touch-screen navigation/DVD radio system.



03

# Connectivity.



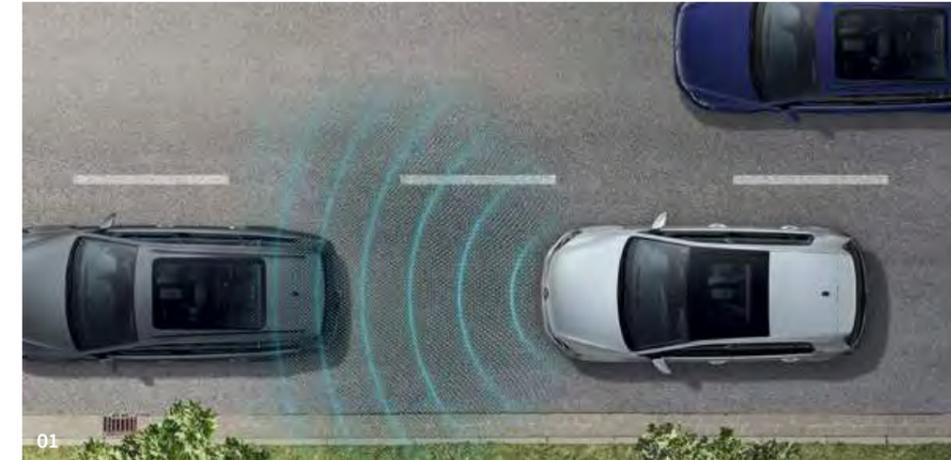
Image shown features optional Discover Navigation Pro touch-screen navigation/DVD radio system.



**01** 'App-Connect allows your Golf to connect with current Apple and Android smartphones through three innovative technologies: Apple 'CarPlay', Google 'Android Auto' and 'MirrorLink'™. This enables you to 'mirror' your smartphone's most important functions, such as phone contacts, news and music, on the touch-screen of your infotainment system, enabling you to operate them simply and safely during your journey. Please note, there is usage of only certified apps while driving. Optional on SE/SEL and standard on GTI/R

# Driver's assistance systems.

Intelligent driver assistance systems ensure greater comfort and convenience on your journey, and can help you to overcome or avoid potentially critical situations. Driver's assistance systems are: Adaptive Cruise Control (ACC), Blind spot sensor, Automatic post-collision braking system and proactive occupant protection system



**01** Adaptive Cruise Control (ACC) including Front Assist radar sensor controlled distance monitoring system, City emergency braking system, cruise control and speed limiter, offers you intelligent control of your driving speed by automatically adjusting acceleration and braking. Whether around town or on the motorway, the system will adjust your speed to that of the vehicle in front, keep your specified distance, warn if you are approaching too fast and, in an emergency situation, generate enough braking force to try to reduce the severity of a collision or possibly even prevent the collision entirely.



**02** The Active Info Display is a fully configurable, interactive 12.3" TFT display which replaces the standard analogue instrument cluster, displaying vehicle data and information on your dashboard. Five different modes allow you to customise the screen, with large or small dials as you prefer, and a number of items displayed behind them. When used in navigation mode, in conjunction with Discover Navigation Pro systems, you can move the speedometer and rev counter to the edge of the display, creating more space for the navigational map. If you wish, you can include driving, navigation and assistance functions within the graphics of the speedometer. As the Active Info Display is linked to all other assistance systems in the vehicle, any data shown in the centre console of the infotainment system, such as phone numbers or your music's compatible cover art, can also be displayed on the dash, conveniently placed directly within the driver's optimum field of vision. Optional on SEL,GTI /R.

# Wheels.

- 01 \*15-inch Lyon - SE
- 02 16-inch Toronto - SE
- 03 16-inch Hita - SEL
- 04 17-inch Madrid - SEL
- 05 18-inch Milton Keynes - GTI
- 06 19-inch Brescia - GTI
- 07 19-inch Santiago - GTI
- 08 18-inch Cadiz - R
- 09 19-inch Petroia, Black - R
- 10 19-inch Petroia, Grey Metallic - R
- 11 19-inch Spielberg - R



\*Model not shown.

# Paint.

- 01 Pure White Solid | GO, GTI, R
- 02 Tornado Red Solid | GO, GTI, R
- 03 Black Ruby Solid | GTI
- 04 Peacock Green Metallic | GO
- 05 Atlantic Blue Metallic | GO, GTI, R
- 06 Tungsten Silver Metallic | GO, GTI
- 07 Indium Grey Metallic | GO, GTI, R
- 08 Lapiz Blue Metallic | R
- 09 Deep Black Pearl | GO, GTI, R
- 10 Oryx White Pearl | GTI, R
- 11 Dark Iron Blue Metallic | GTI



# Upholstery.

## New Golf SE/SEL - Interior Trims

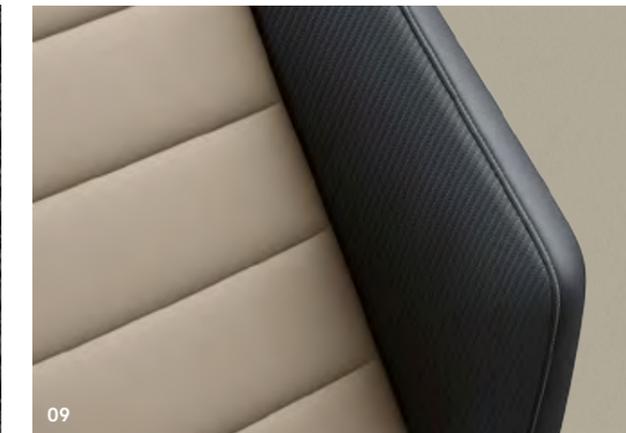
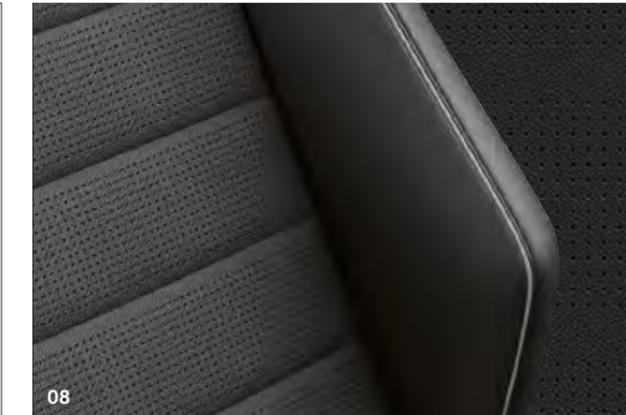
- 01 Cloth Seats 'Zoom Merlin' in Titan Black, headlining in Pearl Grey
- 02 Cloth Seats 'Zoom Merlin' in Shetland, headlining in Black

## New Golf GTI - Interior Trims

- 03 Cloth Seat in 'Jacara Red' Titan Black
- 04 Microfleece trim "Honeycomb" ArtVelours - Black
- 05 Leather "Vienna" - Black, Perforated

## New Golf R - Interior Trims

- 06 Cloth Seats 'Race' in Black
- 07 Leather Trim "Nappa Carbon" in Black/Grey
- 08 Leather trim "Vienna" in Black, Perforated
- 09 Leather Trim "Nappa Carbon" in Black/Modern Grey



\*Some parts of leather interior will contain artificial leather.  
Please note: Swatches reproduced for illustration purposes only.  
Actual upholstery colours may vary from those shown, as print processes do not allow exact reproduction of the upholstery colours.

	SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	SEL 1.4	GTI P1 2.0	GTI P2 2.0	R 2.0
<b>Engine</b>					
Petrol engine	1.0/1.2 litre TSI	1.4 litre TSI	2.0 litre TSI		2.0 litre TSI
Output	81kW (110 PS)	110W (150 PS)	169kW (230 PS)		213kW (290 hp)
Gearbox	7-speed dual-clutch gearbox (DSG)		6-speed dual-clutch gearbox (DSG)		7-speed dual-clutch gearbox (DSG)
<b>Performance</b>					
0-100 km/h	9.9 sec	8.2 sec	6.4 sec		4.8 sec
Top speed	196 km/h	216 km/h	248 km/h		250 km/h
Petrol tank capacity	50l				55l
<b>Dimensions</b>					
Length	4,255 mm		4,268 mm		4,384 mm
Width	1,790 mm		1,790 mm		1,699 mm
Height	1,452 mm		1,442 mm		1,466 mm
Wheelbase	2,637 mm		2,631 mm		2,552 mm
Turning circle	10.9 m				

1) Not available in the Near East, only available in AGCC

2) Not available in AGCC, only available in Near East.

<b>Exterior</b>					
4 doors	•	•	o	o	o
Standard license plate lighting	•	•			
LED license plate lighting			•	•	•
Central locking system with radio remote control and 2 remote control folding keys	•	•	•	•	•
Front bumper with chrome molding	•	•			
Bumpers in sports style, front air intakes in honeycomb structure			•	•	
R bumpers and sill extension in "R" style					•
Halogen twin headlamps and turn signals, with separate LED daytime running lights	•	•	•		
Full LED headlamps, with separate LED daytime running lights and dynamic cornering light			o	•	•
Headlight range control	•	•	•		
Aut. headlight control with separate daytime running light, Leaving Home and manual Coming Home feature			o	•	•
LED tail lamp assemblies	•	•			
LED rear combination lamps, dark red, with dynamic turn signal			•	•	•

	SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	SEL 1.4	GTI P1 2.0	GTI P2 2.0	R 2.0
<b>Exterior</b>					
Front fog lamps and cornering light			•	•	•
Body-colored exterior mirror housings and door handles	•	•	•	•	
Matte chrome exterior mirror housings, body-colored door handles					•
Exterior mirrors, power-adjustable	•	•			
Exterior mirrors, power-adjustable, folding and heated			•	•	•
Tilting and sliding panoramic sunroof	o	o	o	•	o
Body-colored rear spoiler			•	•	•
Rear exhaust tailpipe (standard)	•	•			
Chromed double tailpipe, left			•	•	
Chromed double tailpipe, left and right					•

<b>Interior</b>					
"Zoom Merlin" cloth upholstery, Titan Black or Shetland	•	•			
"Jacara Red" cloth upholstery, Black/Red			•		
"Vienna" leather upholstery, Black				•	
"Race" cloth upholstery with Art Velours side bolsters, Black				o	•
Chrome trim on rotary light switch, chrome elements on power mirror switch	•	•			
Chrome trim on rotary light switch, chrome elements on mirror adjustment and power window switches			•	•	•
Leather wrapped multi-function leather steering wheel	•	•			
Leather-wrapped multi-function sports steering wheel with shifting paddles and decorative aluminum inserts			•	•	•
Gearshift knob in leather	•	•			
Gearshift knob in aluminum look			•	•	•
Front center armrest	•	•	•	•	•
Decorative inserts "New Brushed Dark Metal" for dashboard on front passenger side and for door trim panels	•				
Decorative inserts "Polar Night Black" for dashboard on driver side and for center console	•				
Decorative inserts "Linearus" for dashboard on front passenger side and for door trim panels		•			

SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	SEL 1.4	GTI P1 2.0	GTI P2 2.0	R 2.0
--	---------	------------	------------	-------

### Interior

Decorative inserts "Piano Black" for dashboard on driver side and for center console		•		
Decorative inserts "Honeycombed Black" for dashboard on front passenger side and for door trim panels			•	•
Decorative inserts "Piano Black" for dashboard on driver side and for center console			•	•
Decorative inserts "Carbon Touch" for dashboard on front passenger side and for door trim panels				•
Decorative inserts "Piano Black" for dashboard on driver side and for center console				•
Front seats with manual height adjustment	•	•	•	•
Drivers seat with electrical height adjustment			•	o

### Wheels

Alloy wheels 15" - Lyon	•			
Alloy wheels 16" - Hita		•		
Alloy wheels 18" - Milton Keynes			•	•
Alloy wheels 18" - Cadiz				•

### Safety

Curtain airbag system for front and rear passengers incl. side airbags, in front	•	•	•	•	•
Electronic Stability Control with driver steering recommendation, ABS, ASR, EDL, EDTC, and trailer stabilization	•	•	•	•	•
Tire Pressure Monitoring System	•	•	•	•	•
Electromechanical parking brake with Auto Hold function	•	•	•	•	•
Driver and front passenger airbag with front passenger airbag deactivation	•	•	•	•	•
ISOFIX anchorage points (mounting fixture for 2 child seats on rear bench seat)	•	•	•	•	•
Park Distance Control - acoustic warning signals for obstacles in the front and rear	o	•			
Park Assist with Park Distance Control		o	•	•	•
Rear view camera		o	o	•	•
Driving Profile Selection			•	•	•

SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	SEL 1.4	GTI P1 2.0	GTI P2 2.0	R 2.0
--	---------	------------	------------	-------

### Comfort

Air conditioning system (manual)	•	•		
Air Care Climatronic with 2 zone automatic climate control with allergen and particle filter	o	o	•	•
Start/stop system with generative braking	, <sup>1)</sup>	, <sup>2)</sup>	•	•, <sup>1)</sup>
Cruise control system incl. speed limiter	•	•	•	•
Smoker's package: ashtray and cigarette lighter in front	•	•	•	•
Comfort seats, front	•	•		
Top sports seats, front			•	•

### Infotainment

4 Speakers	•	•		
8 Speakers			•	•
Diversity antenna for AM/FM reception	•	•	•	•
Radio - Composition Colour	•	•		
Radio - Composition Media			•	•
Connectivity Package USB + Mobile phone preparation (Bluetooth) + SD Card	•	•	•	•
App-connect (Mirrorlink, Android, iOS)	o	o	•	•

\* These features may or may not be functional in all the regions  
• Standard, o Optional  
1) Not available in the Near East, only available in AGCC  
2) Not available in AGCC, only available in Near East

# The Golf, Golf GTI and Golf R

 VolkswagenME

 VWMiddleEast

 VolkswagenME

 VolkswagenMiddleEast

The images, specifications/technical data, coloring, interior design in respect to the pictured vehicles are correct as of the printing date of this brochure but are for illustration purposes only (the pictures and features shown correspond to either "Standard" or "Optional" package). However, such information is subject to change at any time and customers should inquire from Volkswagen dealers in the relevant country the most up to date specifications for each vehicle in their country as features and specifications may vary depending on packages available in each market.



# غولف، وغولف GTI، وغولف R





# المحتويات

غولف الجديدة	04
التصميم الخارجي والداخلي	06
غولف GTI الجديدة	08
التصميم الخارجي	10
التصميم الداخلي	12
غولف R الجديدة	14
التصميم الخارجي	16
التصميم الداخلي	18
نظام المعلومات الترفيهي	20
التوصيل وأنظمة مساعدة السائق	24
العجلات	26
الطلاء	28
البطانة	30
المواصفات	32



## تصميم في غاية الجمال. تكنولوجيا في قمة التطور.

إضافة إلى ما تتميز به من أداء موثوق وقدرة عالية ومظهر آسر، تأتيك سيارة غولف الجديدة بتصميم جديد يوحى بالقوة ومجموعة واسعة من التقنيات الحديثة. يزودك الجيل الجديد من أنظمة المعلومات الترفيهية المتطورة وأنظمة مساعدة السائق بكل ما تحتاجه للتعامل مع أي تحدٍ قد تصادفه في حياتك اليومية. وكماعودناك مع كل ابتكاراتنا، فإننا نقدم لك هذا المنتج المتكامل بأسلوب مميز بأناقته وبساطته. حان الوقت لتختبر المستقبل... اليوم.



# التصميم الخارجي.

تصميمها الانسيابي ومظهرها القوي يفرضان حضور سيارة غولف الجديدة أينما كانت.

الدعامات المميزة على شكل حرف C وقاعدة العجلات القوية، والأشرطة القصيرة تمنحها

خطوطاً بارزة، وتأتي ممتصات الصدمات وشبكة المبرد بتصميمهما الجديد وأشرطة الكروم

الطويلة والمصابيح الأمامية الجديدة لتبرز اتساع السيارة بأسلوب يمنحها شكلاً أنيقاً

وحضوراً مهيباً.



# التصميم الداخلي.



01 شاشة عرض المعلومات النشطة الاختيارية هي عبارة عن شاشة TFT التفاعلية القابلة للتعديل كلياً بقياس 12.3 بوصة، وقد صممت لتحل محل باقة الأدوات المتناظرة المعيارية، حيث تستعرض بيانات السيارة والمعلومات على لوحة أجهزة القياس. خمس وضعيات مختلفة تسمح لك بتعديل الشاشة بالشكل الذي يناسبك مع أزرار كبيرة أو صغيرة تستعرض خلفها مجموعة من الأدوات. يتيح لك استخدامها بوضعية الملاحة بالاقتران مع أنظمة الملاحة Discover Pro Navigation System إمكانية تحريك عداد السرعة وعداد دوران المحرك ليستقرا عند طرف الشاشة ما يمنحك مساحة أكبر لعرض خارطة الملاحة. بإمكانك إذا رغبت إدراج أنظمة مساعدة السائق ومساعد الملاحة ضمن الرسوم البيانية لعداد السرعة. نظراً إلى أن شاشة العرض النشطة مرتبطة بكل أنظمة المساعدة في السيارة فإن كل البيانات التي تستعرضها اللوحة المركزية لنظام المعلومات الترفيهي، كأرقام الهواتف والمجموعة المدمجة لمفاتيح الموسيقى المفضلة، يمكن عرضها أيضاً على اللوحة، وتكون موضوعة بشكل ملائم ومريح ضمن المجال الأمثل لرؤية السائق.

02 تمكنك أدوات التحكم ولوحة أجهزة القياس الذكية الجديدة مدمجاً إلى العالم الرقمي مع تصميم جديد راق وشاشات لمس أكبر لنظام المعلومات الترفيهي وآلية تشغيل سهلة. تتميز شاشة العرض الكبيرة بقياس 9.2 بوصة لنظام Discover Pro Navigation System الاختياري بسطح زجاجي أنيق ودقة عرض أعلى ورسوم بيانية أدق تظهر بوضوح كل المعلومات ذات الصلة التي قد تحتاجها، وهي قابلة للتحكم من خلال اللمس أو الصوت أو الإشارة. هذا بالإضافة إلى اللوحات الترتيبية ذات التصاميم الجديدة على الباب ولوحة التحكم واللوحة المركزية، ومجموعة جديدة من بطانات المقاعد الأنيقة التي تسمح لك بإضافة لمستك الشخصية إلى سيارتك لتخلق بذلك المحيط الداخلي الذي يناسب مزاجك وذوقك.



1 عند عرض خارطة الملاحة الكبيرة على كامل شاشة عرض نظام المعلومات النشط بالاقتران مع نظام الملاحة Discover Navigation لا يمكن عرض خارطة الملاحة على شاشة العرض المركزية الملونة التي تعمل باللمس بقياس 12.3 بوصة.

# سيارة غولف GTI الجديدة، عودة استثنائية لسيارة استثنائية.

جذابة، عصرية، قوية، هكذا تعود سيارة غولف GTI الجديدة بأدائها المثير ومتعة القيادة الحقيقية التي تمنحك إياها. تتميز هذه السيارة الاستثنائية بتصميم خارجي فريد من نوعه يمنحها هبة على الطرقات، بينما تمكنها التروس الرياضية والتعليق الرياضي المنخفض من الثبات على الطريق خاصة عند المنعطفات. بمحرك وقود TSI جديد بشحن تربو 2.0 لتر واستطاعة 230 حصان والكثير من الأنظمة المساعدة للسائق، يمكننا القول أن سيارة غولف GTI الجديدة تمنحك ما تتمناه وأكثر.



النموذج المعروض هو غولف GTI الجديدة بطلاء تورنيديو أحمر غير معدني.

# التصميم الخارجي.



01 تتمتع عجلات Milton Keynes السبيكية مقاس 18 بوصة بمظهر ديناميكي وأنيق يعطي السيارة لمسة رياضية يعززها مسماك المكابح الأحمر.

02-03 يتميز الجزء الخلفي من سيارة غولف GTI الجديدة بناشر أسود وأنايب عادم جديدة أكثر ضخامة مصنوعة من الكروم تتوزع على الجهة اليمنى واليسرى، وجناح خلفي للسقف بلون هيكل السيارة وشعار GTI الفريد. تكتمل اللوحة بمجموعة المصابيح الخلفية الجديدة الملونة بتقنية LED لتكون GTI بذلك متعة للنظر في الليل.



النموذج المعروض هو سيارة غولف GTI الجديدة بعجلات سبيكية من طراز Milton، قياس 18 بوصة، بطلاء تورنيديو أحمر غير معدني.

# التصميم الداخلي.



**02-01** حالما تفتح باب سيارة غولف GTI الجديدة بلوحات عتباتها المضاءة باللون الأحمر وشعار GTI الجديد، ستشعر بالإلهام. مقاعد أمامية رياضية مبطنة بقماش أسود (الباقة 1) أو بجلد Vienna (الباقة 2) وميزة تعديل الارتفاع ودعم الظهر لتحصل على الدعم الأمثل عند الانعطاف. تتميز عجلة القيادة متعددة الاستعمالات ذات الدعائم الثلاث بزخرفة جلدية ودرزات حمراء وشعار GTI ما يمنحها جاذبية خاصة، ويأتي غطاء مقيض ناقل الحركة ليتناسب مع تصميم ومظهر عجلة القيادة، هذا بالإضافة إلى حشوات تزيينية اختيارية على شكل أقراص العسل باللون الأسود على لوحات الأبواب ولوحة التحكم. تمنحها الدواسات المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ مظهر السيارة الرياضية الحقيقية، فيما تتيح لك شاشة عرض المعلومات النشطة الاختيارية 12.3 بوصة ودقتها العالية البقاء مطلعاً على أداء سيارتك وأنت تقود. هذا ويضمن لك مكيف الهواء الإلكتروني ثنائي المنطقة مع ميزة إعادة تدوير الهواء تلقائياً ومصفاة خاصة بالحساسية الحافظ على درجة حرارة المحيط الداخلي في كامل المقصورة.

القسم الداخلي المعروض خاص بسيارة غولف GTI الجديدة مع بطانة نوع Art Velours بطراز أقراص العسل الرياضية وشاشة لمس Discover Pro خاصة بنظام ملاحة/ DVD راديو.

# غولف R الجديدة. أعلى مستويات الأداء.

بجاهزيتها العالية للانطلاق خلال دقيقة تمنحك سيارة غولف R شعوراً هائلاً بالقوة على أصولها. ستشعرك القيادة مع تعليق رياضي ونظام دفع رباعي بالراحة والسيطرة الكاملة، فيما يعطيك محرك الوقود TSI الجبار بقوة 290 حصان وسعة 2.0 لتر الطاقة التي تحتاجها تماماً في المكان والزمان المناسبين. هل أصبحت جاهزاً للانطلاق؟



01-02 تنفرد سيارة غولف R الجديدة بديناميتها العالية، فهي تتمتع بممتص صدمات مميز التصميم وشبكة مبرد R مع شريط من الكروم الباهت، وعتبات جانبية ومرايا أبواب بظهر خارجي يبرزه الكروم الباهت، كما تعزز العجلات السبكية نوع Spielberg قياس 19 بوصة ومسمك المكابح الأسود من مظهر السيارة الديناميكي.

النموذج المعروف هو لسيارة غولف R بعجلات سبكية اختيارية نوع Spielberg قياس 19 بوصة وطلاء Lapiz أزرق غير معدني.



# التصميم الخارجي.



01

01 تعطي العجلات السببكية نوع Spielberg قياس 19 بوصة بالإضافة إلى التعليق الرياضي المنخفض R مظهرًا رياضياً قوياً للسيارة وهي خاصة بطراز R حصراً.

02 يتمتع الجزء الخلفي لطراز R بمظهر ديناميكي رياضي، مع ناشر أسود يتميز بأنبوب عدم مزدوج بيضوي من الكروم على اليمين واليسار، وجناح خلفي للسقف، وشعار R الفريد الذي يمنح مظهرها اللمسة الأخيرة التي يحتاجها ليكتمل.



02

# التصميم الداخلي.



02-01 يتضمن التصميم الداخلي الأنيق إضاءة محيطية وياقة أدوات ومقبض ناقل سرعة من طراز R المميز، ومقاعد أمامية رياضية مبطنة بقماش Race في المقاطع المركزية من المقعد، ووسائد جانبية مخملية نوع Art Velours مزينة بشعار R. حشوات تزيينية من طراز Carbon Touch في لوحات الأبواب ولوحة التحكم، وعجلة قيادة متعددة الاستعمالات مزينة بالجلد لها ثلاث دعائم مع شعار R وغطاء لمقبض ناقل السرعة، ومفتاح بتصميم R الفريد، تسهم كلها في تعزيز إحساسك بميزاتها الرياضية الخاصة.

التصميم الداخلي المعروف هو لسيارة غولف R الجديدة مع شاشة لمس Discover Pro الاختيارية لنظام الملاحة/ DVD الراديو وشاشة عرض نظام المعلومات النشط.

# نظام المعلومات الترفيهي.

تأتيك غولف الجديدة بالجيل الأحدث من أنظمة المعلومات الترفيهية لتمنحك مستويات جديدة من التواصل والسهولة في التشغيل، وذلك من خلال توظيف شاشات لمس، والتحكم الصوتي، وتشغيل الهاتف، وللمرة الأولى... التحكم بالإشارة.



01-02 ميزة التحكم بالإشارة الجديدة تمكنك من تشغيل شاشة لمس نظام الملاحة الاختيارية Discover Navigation Pro/نظام راديو DVD بسهولة فائقة. من خلال التلويح بإشارة جانبية سريعة أصبح بإمكانك التنقل بين عناصر القائمة الرئيسية صعوداً ونزولاً، وتغيير محطات الراديو، والنقر على قائمة الأغاني أو استعراض لقطات وألبومات صورك في مكتبة الوسائط. الإشارات الناجحة يرافقها مؤثر صوتي يمكن تعطيله عند الرغبة. اختياري في طرازي GTI/R.

التصميم الداخلي المعروض هو شاشة لمس نظام الملاحة الاختيارية Discover Navigation Pro/نظام راديو DVD، مكيف الهواء الإلكتروني ثنائي المنطقة للتحكم بالمناخ.



**01** نظام راديو Composition Media مجهز بشاشة لمس ملونة قياس 8.0 بوصة، وجهاز استقبال لاسلكي رقمي DAB، وواجهة متعددة الأدوات MDI، وقارئ أقراص مضغوطة أحادي، وقارئ بطاقة ذاكرة SD ووصلة USB، ويتيح إعادة تشغيل الموسيقى من ملفات MP3 وWMA وملفات AAC، والاقتران مع جهاز جوال متوافقين في الوقت نفسه، وتفعيل وظيفة الرسائل القصيرة وميزة البلوتوث والوظيفة الصوتية، وتقديم نصائح للسائق وتحليل للرحلة عبر المكبرات الثمانية من نوع "Think Blue. Trainer" الموزعة في الأمام والخلف بمررود يصل إلى 4X 20 واط. معياري في طرازي SE وSEL.

**02** تمنحك باقة صوت Dynaudio Excite صوتاً مدهلاً بمررود يبلغ 400 واط عبر مكبر صوت رقمي بثماني قنوات وثمانية مكبرات صوت موزعة في محيط المقصورة. معالج الصوت الرقمي يعمل على رفع مستوى الصوت الصادر من كل مكبر إلى أعلى مستوى ليضمن لكل مقاعد السيارة تجربة الاستماع الأمثل. اختياري في طرازي GTI/R.

**03** تتميز شاشة لمس نظام الملاحة/DVD الراديو Discover Pro بكونها شاشة لمس ملونة ذات غطاء زجاجي قياس 9.2 بوصة خاصة لعرض وظائف الملاحة والقرص المضغوط CD ومشغل الأقراص الرقمية DVD والراديو. تتجاوب الشاشة مع الأوامر الصوتية المحكية في ما يخص وظائف الهاتف والملاحة، وتعمل بالتحكم بالإشارة لدى استخدام مجموعة من القوائم المتنوعة، حيث تتجاوب مع إشارة جانبية يتم تأكيد فعاليتها بمؤثر صوتي قابل للتعطيل عند الحاجة. مزودة بقرص صلب SSD سعته 64 GB، وبيانات ملاحة مسبقة التحميل، واستعراض ثلاثي الأبعاد للخريطة، وثلاثة طرق مدروسة (سريعة، وقصيرة، واقتصادية)، واستعراض الصور من ملفات JPEG وPNG وقارئ بطاقة ذاكرة SD. اختياري في طرازي GTI/R.



التصميم الداخلي المعروض هو لشاشة لمس نظام Discover Pro للملاحة/ DVD راديو الاختياري.

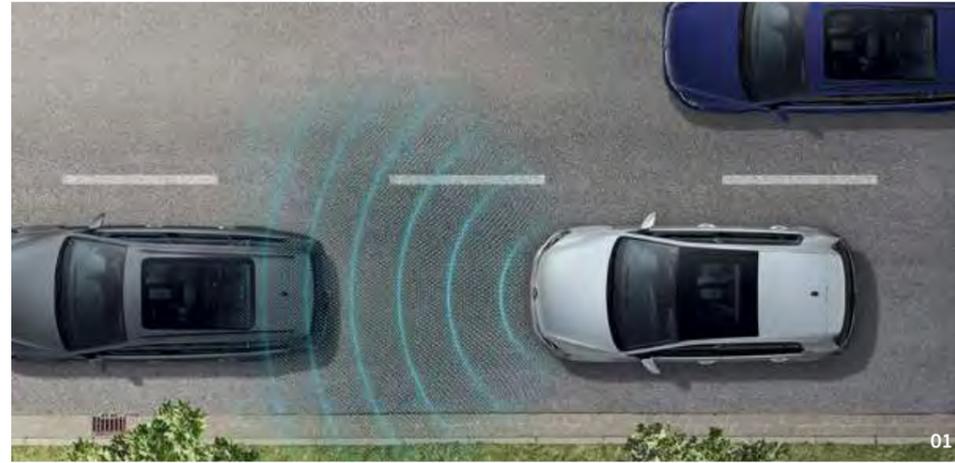
# التواصل.



01 يسمح لك نظام Car-Net-App-Connect بتوصيل سيارة غولف خاصتك بهواتف ذكية تعمل بنظامي أندرويد وآبل الحاليين، وذلك من خلال ثلاث تقنيات مبتكرة: MirrorLink، Google 'Android Auto'، Apple 'CarPlay'. يتيح لك هذا التوصيل القدرة على عكس أهم وظائف هاتفك الذكي، مثل الأسماء المدرجة في هاتفك، الأخبار، والموسيقى، على شاشة لمس نظام المعلومات الترفيهي في سيارتك الذي يتيح لك تشغيل هذه الوظائف بكل سهولة وأمان خلال رحلتك. يرجى ملاحظة أنه بإمكانك استخدام التطبيقات المصرح بها فقط أثناء القيادة. اختياري في طراز S ومعيار في طرازي GTI/R.

# أنظمة مساعدة السائق.

تؤمن لك أنظمة مساعدة السائق الذكية قدرًا أكبر من الراحة بكل وسائلها أثناء رحلتك، وتساعدك على تخطي الأوضاع الصعبة التي قد تتعرض لها أو تجنبها من الأساس. أنظمة مساعدة السائق هي: نظام التحكم التكيفي بالسرعة ACC، وجهاز استشعار النقطة العمياء، ونظام الكبح التلقائي ما بعد الاصطدامات، ونظام حماية الركاب الوقائي.



01 يتضمن نظام التحكم التكيفي بالسرعة الأوتوماتيكي ACC نظام مراقبة المسافة المضبوطة بجهاز استشعار رادار المساعد الأمامي Front Assist، ونظام مكابح الطوارئ الخاص بالمدينة، وميزة ثبات السرعة ومحدد السرعات، ما يوفر لك تحكماً ذكياً بسرعة قيادتك عن طريق ضبط التسارع والمكابح تلقائياً. سواء كنت تقود في محيط البلدة أم على الطرقات السريعة، سيعمل هذا النظام على ضبط سرعتك تبعاً لسرعة المركبة التي تسير أمامك محافظاً على المسافة التي تحدها أنت، وسينذرك في حال كنت تقترب بسرعة عالية، كما أنه يولد ضغطاً على المكابح في حال الطوارئ للمساعدة في تخفيف شدة الاصطدام أو حتى تجنب حدوث الاصطدام بالكامل. معياري في طراز SE وما فوق.

02 شاشة عرض المعلومات النشطة هي شاشة TFT تفاعلية قابلة للتعديل كلياً بقياس 12.3 بوصة، وتأتي لتحل مكان باقة الأدوات المتناظرة لتستعرض لك بيانات ومعلومات عن السيارة على لوحة أجهزة القياس. خمس وضعيات مختلفة تسمح لك بتعديل الشاشة بالشكل الذي يناسبك، بإمكانك استعراضها بأزرار كبيرة أو صغيرة تستعرض خلفها مجموعة من الأدوات. عند استخدامها في وضعية الملاحة بالاقتران مع أنظمة Discover Navigation أو Discover Navigation Pro، بإمكانك إزاحة عداد السرعة وعداد محرك الدوران ووضعها على طرف الشاشة لتخصص مساحة أكبر لخريطة الملاحة. بإمكانك إذا شئت إدراج أدوات القيادة والملاحة والميزات المساعدة ضمن الرسوم البيانية لعداد السرعة. بما أن شاشة عرض المعلومات النشطة متصلة بكل أنظمة المساعدة في السيارة، فبإمكانك استعراض البيانات الموجودة في اللوحة المركزية لنظام المعلومات الترفيهي كأرقام الهواتف أو المجموعة المدمجة لمفاتيح الموسيقى المفضلة بحيث تكون موضوعة بشكل ملائم ومريح في المجال الأمثل لرؤية السائق. اختياري في طرازات SEL/GTI/R.



# العجلات.

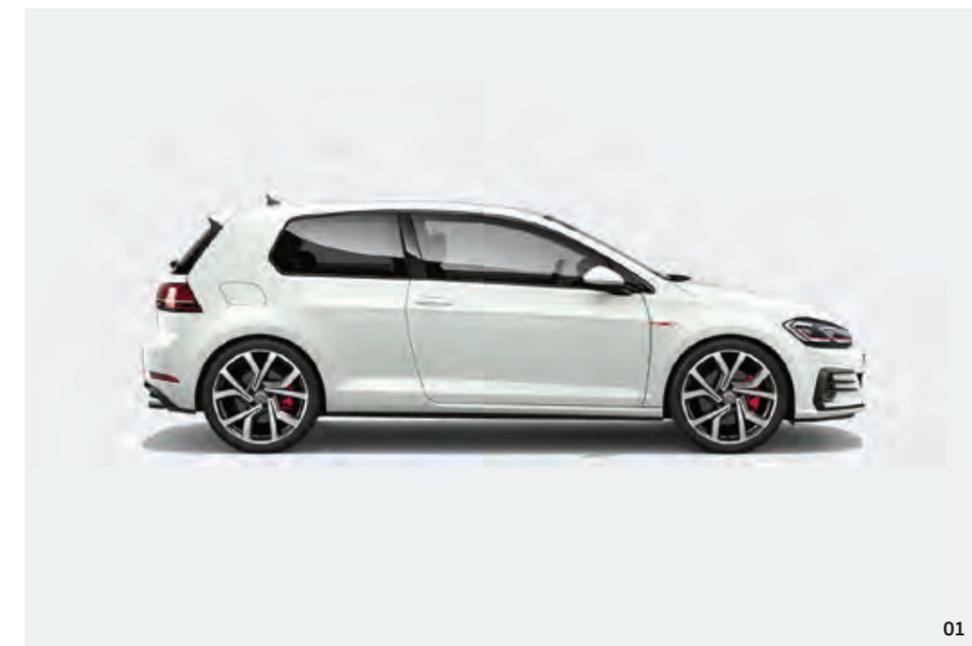
- 01 عجلات نوع Lyon قياس 15 بوصة - SE \*
- 02 عجلات نوع Toronto قياس 16 بوصة - SE
- 03 عجلات نوع Hitta قياس 16 بوصة - SEL
- 04 عجلات نوع Madrid قياس 17 بوصة - SEL
- 05 عجلات نوع Milton Keynes قياس 18 بوصة - GTI
- 06 عجلات نوعه Brescia قياس 19 بوصة - GTI
- 07 عجلات نوع Santiago قياس 19 بوصة - GTI
- 08 عجلات نوع Cadiz قياس 18 بوصة - R
- 09 عجلات نوع Petroia أسود قياس 19 بوصة - R
- 10 عجلات نوع Petroia معدني رمادي قياس 19 بوصة - R
- 11 عجلات نوع Spielberg قياس 19 بوصة - R



\*الطراز غير معروض

# الطلاء.

- 01 أبيض نقي سميك | GO, GTI, R
- 02 أحمر تورنيديو سميك | GO, GTI, R
- 03 ياقوتي داكن سميك | GTI
- 04 أخضر طاووسي معدني | GO
- 05 أزرق أتلانتيك معدني | GO, GTI, R
- 06 فضي Tungsten معدني | GO, GTI
- 07 رمادي Indium معدني | GO, GTI, R
- 08 أزرق Lapiz معدني | R
- 09 لؤلؤ أسود قاتم | GTI, GTI, R
- 10 لؤلؤ أبيض | Oryx | GTI, R
- 11 أزرق حديدي غامق معدني | GTI



# البطانة.

غولف الجديدة SE/SEL - الزوائد الداخلية

- 01 بطانة قماشية للمقاعد نوع 'Zoom Merlin' بلون أسود Titan، وخطوط رئيسية بلون اللؤلؤ الرمادي
- 02 بطانة قماشية للمقاعد نوع 'Zoom Merlin' بلون Shetland، وخطوط رئيسية باللون الأسود

غولف GTI الجديدة - الزوائد الداخلية

- 03 بطانة قماشية للمقاعد نوع 'Jacara Red' بلون أسود Titan
- 04 زوائد من نسيج صوفي رقيق 'Honeycomb' قماش نوع ArtVelour - أسود
- 05 جلد نوع Vienna - أسود، مخرم

غولف R الجديدة - الزوائد الداخلية

- 06 بطانة قماشية للمقاعد نوع Race باللون الأسود
- 07 زوائد جلدية نوع 'Nappa Carbon' باللون الأسود/ الرمادي
- 08 زوائد جلدية نوع 'Vienna' باللون الأسود، مخرم
- 09 زوائد جلدية نوع 'Nappa Carbon' باللون الأسود/ الرمادي العصري



02



03



01



04



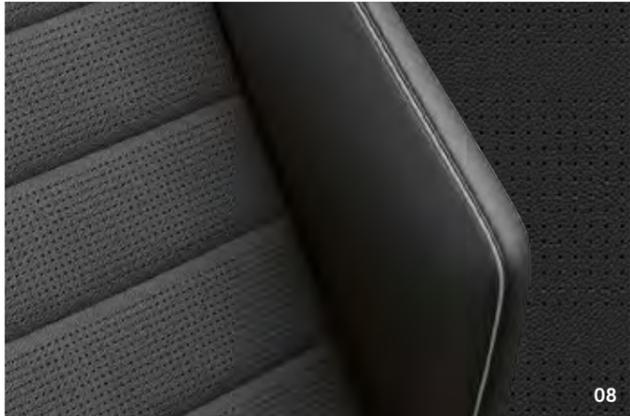
05



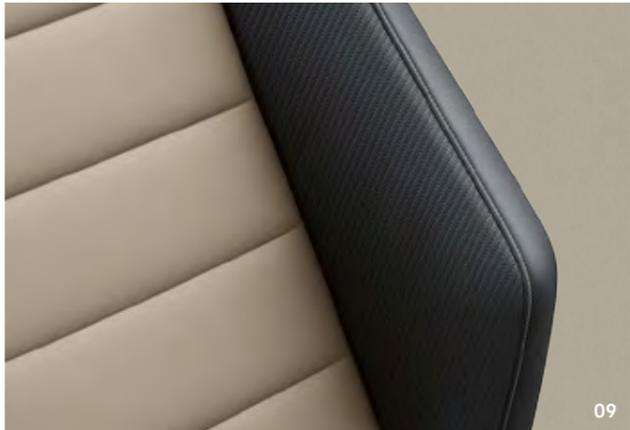
06



07



08



09

\* بعض الأجزاء من الجلد في التصميم الداخلي هي عبارة عن جلد صناعي. عينات الأقمشة المطبوعة مخصصة لغرض العرض فقط. قد تختلف ألوان أقمشة البطانة الحقيقية عن تلك المعروضة في هذه العينات نظراً لأن عملية الطباعة لا تسمح بإعادة إنتاج دقيقة للألوان البطانة الفعلية.

R 2.0	GTI P2 2.0	GTI P1 2.0	SEL 1.4	SE 1.0 <sup>(1)</sup> / 1.2 <sup>(2)</sup>
-------	------------	------------	---------	--

محرك بتربول	1.2/1.0 لتر TSI	1.4 لتر TSI	2.0 لتر TSI	2.0 لتر TSI
مردود الطاقة	81 كيلوواط (110 حصان)	110 واط (150 حصان)	169 كيلوواط (230 حصان)	213 كيلوواط (290 حصان)
علبة تروس	علبة سرعة DSG بقابض مزدوج و7 سرعات	علبة سرعة DSG بقابض مزدوج و6 سرعات	علبة سرعة DSG بقابض مزدوج و7 سرعات	علبة سرعة DSG بقابض مزدوج و7 سرعات

<b>الأداء</b>				
100-0 كم/ ساعة	9.9 ثانية	8.2 ثانية	6.4 ثانية	4.8 ثانية
السرعة القصوى	196 كم/ساعة	216 كم/ساعة	248 كم/ساعة	250 كم/ساعة
سعة خزان الوقود	50 لتر			55 لتر

<b>الأبعاد</b>				
الطول	4,255 ملم	4,268 ملم	4,384 ملم	
العرض	1,790 ملم	1,790 ملم	1,699 ملم	
الارتفاع	1,452 ملم	1,442 ملم	1,466 ملم	
قاعدة العجلات	2,637 ملم	2,631 ملم	2,552 ملم	
دائرة الانعطاف	10.9 متر			

(1) غير متوفرة في الشرق الأدنى، متوفرة فقط في دول مجلس التعاون.

(2) غير متوفرة في دول مجلس التعاون، متوفرة فقط في الشرق الأدنى.

### التصميم الخارجي

أربعة أبواب	•	•	•	•
إضاءة معيارية للوحة السيارة	•	•	•	•
إضاءة لوحة السيارة بتقنية LED	•	•	•	•
نظام قفل مركزي مع تحكم عن بعد بنظام الراديو ومفتاحين قابلين للطي والتحكم عن بعد	•	•	•	•
ممتص صدمات أمامي مع قالب من الكروم	•	•	•	•
مصدمات صدمات بأنماط رياضية، مداخل هواء أمامية على شكل شبكة أقراص العسل	•	•	•	•
مصدمات صدمات وامتداد عتبات من طراز R	•	•	•	•
زوج من مصابيح هالوجينية أمامية ومؤشرات انعطاف مع مصابيح نهارية جارية مستقلة بتقنية LED	•	•	•	•
مصابيح أمامية بتقنية LED كاملة، مع مصابيح نهارية جارية مستقلة بتقنية LED وضوء انعطاف ديناميكي	•	•	•	•
تحكم بمدى المصابيح الأمامية	•	•	•	•
تحكم تلقائي بالمصابيح الأمامية مع مصابيح نهارية جارية مستقلة، ميزة «مغادرة المنزل» وميزة «العودة إلى المنزل» اليدوية	•	•	•	•
تراكيب المصباح الخلفي بتقنية LED	•	•	•	•
مصابيح خلفية منقسمة بتقنية LED باللون الأحمر الداكن مع مؤشر انعطاف ديناميكي	•	•	•	•

R 2.0	GTI P2 2.0	GTI P1 2.0	SEL 1.4	SE 1.0 <sup>(1)</sup> / 1.2 <sup>(2)</sup>	
•	•	•			مصابيح ضباب أمامية ومصابيح انعطاف
	•	•	•	•	مقابض أبواب وأغطية مرايا خارجية من لون هيكل السيارة
•					أغطية مرايا خارجية بلون الكروم الباهت، مقابض أبواب بلون هيكل السيارة
			•	•	مرايا خارجية قابلة للتعديل كهربائياً
•	•	•			مرايا خارجية قابلة للتعديل والطي والتدفئة كهربائياً
o	•	o	o	o	سقف بانورامي قابل للإمالة والإزاحة
					جناح خلفي بلون هيكل السيارة
			•	•	أنبوب عادم خلفي (معياري)
	•	•			أنبوب عادم مزدوج مطلي بالكروم، أيسر
•					أنبوب عادم مزدوج مطلي بالكروم، أيسر وأيمن

### التصميم الداخلي

			•	•	بطانة قماش نوع Zoom Merlin بلون أسود تيتان أو شيتلاند
		•			بطانة قماش نوع Jacara Red، باللونين الأحمر والأسود
		•			بطانة جلدية نوع Vienna، أسود
	•	o			بطانة قماش نوع Race مع وسائد جانبية مخملية نوع Art Velour، باللون الأسود
			•	•	زوائد من الكروم على مفتاح الضوء الدوار، مكونات من الكروم على مفتاح المرأة الكهربائية
	•	•			زوائد من الكروم على مفتاح الإضاءة الدوار، خطوط كروم على مفاتيح النوافذ الكهربائية ومفاتيح تعديل المرايا
			•	•	عجلة قيادة متعددة الاستعمالات مكسوة بالجلد
	•	•			عجلة قيادة رياضية متعددة الاستعمالات مكسوة بالجلد مع مجاديف نقل الحركة وحشوات تزيينية من الألمنيوم
			•	•	مقبض ذراع ناقل الحركة من الجلد
	•	•			مقبض ذراع ناقل الحركة بمظهر فضي
			•	•	مسند ذراع أمامي مركزي
				•	حشوات تزيينية نوع New Brushed Dark Metal على لوحة القيادة من جهة الراكب الأمامي وعلى تقليمات لوحات الباب
				•	حشوات تزيينية نوع Polar Night Black على لوحة القيادة من جهة السائق وعلى لوحة القيادة المركزية
			•		حشوات تزيينية نوع Linearus على لوحة القيادة من جهة الراكب الأمامي وعلى تقليمات لوحات الباب

### التصميم الخارجي

•	•	•			مصابيح ضباب أمامية ومصابيح انعطاف
	•	•	•	•	مقابض أبواب وأغطية مرايا خارجية من لون هيكل السيارة
•					أغطية مرايا خارجية بلون الكروم الباهت، مقابض أبواب بلون هيكل السيارة
			•	•	مرايا خارجية قابلة للتعديل كهربائياً
•	•	•			مرايا خارجية قابلة للتعديل والطي والتدفئة كهربائياً
o	•	o	o	o	سقف بانورامي قابل للإمالة والإزاحة
					جناح خلفي بلون هيكل السيارة
			•	•	أنبوب عادم خلفي (معياري)
	•	•			أنبوب عادم مزدوج مطلي بالكروم، أيسر
•					أنبوب عادم مزدوج مطلي بالكروم، أيسر وأيمن

R 2.0	GTI P2 2.0	GTI P1 2.0	SEL 1.4	SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	
			•		حشوات تزيينية نوع Piano Black على لوحة القيادة من جهة السائق ولوحة القيادة المركزية
	•	•			حشوات تزيينية نوع Honeycomb Black على لوحة القيادة من جهة السائق وعلى تقيلمات لوحات الباب
	•	•			حشوات تزيينية نوع Piano Black على لوحة القيادة من جهة السائق ولوحة القيادة المركزية
•					حشوات تزيينية نوع Carbon Touch على لوحة القيادة من جهة الراكب الأمامي وعلى تقيلمات لوحات الباب
•					حشوات تزيينية نوع Piano Black على لوحة القيادة من جهة السائق ولوحة القيادة المركزية
•		•	•	•	مقاعد أمامية مع قابلية تعديل الارتفاع يدوياً
o	•				مقعد سائق مع قابلية تعديل الارتفاع كهربائياً

## العجلات

				•	عجلات سبيكية قياس 15 نوع Lyon
			•		عجلات سبيكية قياس 16 نوع Hita
	•	•			عجلات سبيكية قياس 18 نوع Milton Keynes
•					عجلات سبيكية قياس 18 نوع Cadiz

## الأمان

•	•	•	•	•	نظام الستائر الهوائية للركاب الأماميين والخلفيين متضمناً أكياس هوائية جانبية في الأمام
•	•	•	•	•	التحكم بالثبات الإلكتروني مع إرشادات التوجيه للسائق، أنظمة EDTC ، EDL ، ASR ، ABS ، ونظام تثبيت المقطورة
•	•	•	•	•	نظام مراقبة ضغط العجلات
•	•	•	•	•	مكابح توقف كهروميكانيكية مع ميزة الكبح التلقائي
•	•	•	•	•	أكياس هوائية للسائق والراكب الأمامي مع إمكانية تعطيل كيس الهواء الخاص بالراكب الأمامي
•	•	•	•	•	نقاط ارتكاز ISOFLIX (توصيل ثابت لمقعدي أطفال على المقعد الخلفي للسيارة)
			•	o	التحكم بمسافة الركن_ إشارة صوتية للتنبيه من وجود عقبات أمام وخلف السيارة
•	•	•	o		مساعد الركن مع التحكم بمسافة الركن
•	•	o	o		كاميرا الرؤية الخلفية
•	•	•			اختيار نمط القيادة

R 2.0	GTI P2 2.0	GTI P1 2.0	SEL 1.4	SE 1.0 <sup>1)</sup> / 1.2 <sup>2)</sup>	
			•	•	نظام تكييف هواء يدوي
•	•	•	o	o	نظام Climatronic الأوتوماتيكي ثنائي المنطقة للعناية بالهواء مع مصفاة لتنقيته من الشوائب وعوامل الحساسية
• <sup>1)</sup>	•	•	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	نظام تشغيل/ إيقاف مع مكابح تجديد الطاقة
•	•	•	•	•	نظام التحكم بالسرعة متضمناً محدد السرعة
•	•	•	•	•	باقة المدخنين: منفضة سجاير وولاعة في المقدمة
			•	•	مقاعد مريحة أمامية
•	•	•			مقاعد رياضية مثالية، أمامية

## نظام المعلومات الترفيهي

			•	•	4 مكبرات صوت
•	•	•			8 مكبرات صوت
•	•	•	•	•	هوائي استقبال نوع Diversity لاستقبال موجتي AM/FM
			•	•	نظام راديو Compositin Colour
•	•	•			نظام راديو Composition Media
•	•	•	•	•	باقة توصيل USB + إعدادات الهاتف الجوال Bluetooth + بطاقة ذاكرة
•	•	•	o	o	ميزة App-connect (Mirrorlink, Android, iOS)

\* قد لا تكون هذه الميزات مفعلة في كل المناطق

• معياري o اختياري

1) غير متوفرة في الشرق الأدنى. متوفرة فقط في دول مجلس التعاون.

2) غير متوفرة في دول مجلس التعاون متوفرة فقط في الشرق الأدنى.

# غولف الجديدة، وغولف GTI، وغولف R

VolkswagenME 

VWMiddleEast 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

كل الصور والمعلومات التقنية/ المواصفات، والألوان، والتصميم الداخلي التي تعود للسيارات المصورة هي صحيحة من تاريخ طباعة هذا الكتيب، لكنها مصممة لغرض التوضيح فقط (تتطابق الصور والميزات المعروضة إما مع باقة المعيارى أو باقة الاختيارى). لكن هذه المعلومات قابلة للتعديل في أي وقت، ويجب على العميل أن يتحرى من خلال موزع فولكس واجن في بلده عن أحدث المواصفات لكل سيارة مطروحة في السوق المحلية، نظراً إلى أن مواصفات وميزات السيارة قد تتنوع تبعاً للباقات المتوفرة في كل سوق على حدة.